opusdei.org

福音释义: 「给我点 水喝」

四旬期第三主日的福音(甲年)和释义。

2023年3月10日

福音 (若4:5-42)

那时候,耶稣来到撒玛黎雅的一座 城,名叫息哈尔,靠近雅各伯给他儿 子若瑟的庄田;在那里有「雅各伯 泉」。耶稣走累了,就顺便坐在泉 旁;那时,大约是第六时辰。 有一个撒玛黎雅妇人来汲水。耶稣向她说:「请给我一点水喝!」那时, 耶稣的门徒都到城里,去买食物。

那撒玛黎雅妇人就回答说:「你既是 犹太人,怎么向我一个撒玛黎雅妇人 要水喝呢?」原来,犹太人和撒玛黎 雅人一向不相往来。

耶稣回答那妇人说:「如果你知道天主的恩赐,并知道向你说『给我水喝』的人是谁,你或许早就会求他,而他也早就赐给了你活水。」

那妇人问说:「先生,你连汲水器也没有,而井又深,你从那里取得那活水呢?难道你比我们的祖先雅各伯还大吗?他留给了我们这口井;他和他的子孙,以及他的牲畜,都曾喝过这井里的水。」

耶稣回答说:「凡喝这水的,还要再渴;但谁若喝了我赐给他的水,他将永远不渴;并且我赐给他的水,将在他内,成为涌到永生的水泉。」

妇人说:「先生,请给我这水吧!免得我再渴,也免得我再来这里汲水。 (……) 先生,我看你是个先知。我们的祖先一向在这座山上,朝拜天主,你们却说:应该朝拜的地方,是在耶路撒冷。|

耶稣回答说:「女人,你相信我吧! 到了时候,你们将不在这座山,也不 在耶路撒冷,朝拜父。你们朝拜你们 所不认识的,我们朝拜我们所认识 的,因为救恩出自犹太人。然而,时 候要到,且现在就是,那些真正朝拜 的人,将以心神以真理朝拜父,因为 父就是寻找这样朝拜他的人。天主是 神,朝拜他的人,应当以心神以真理 去朝拜他。」

妇人说:「我知道默西亚(意即基督)要来;他一来了,必会告诉我们一切。」

耶稣向那妇人说: 「同你谈话的我就 是。」 (……) 城里有许多撒玛黎雅人,信从了耶稣,因为那妇人作证说:「他向我说出了我所做过的一切。」这样,那些撒玛黎雅人,来到耶稣面前,请求耶稣在他们那里住下;耶稣就在那里住了两天。还有更多的人,因为耶稣的宣讲,而信从了耶稣。他们向那妇人说:「现在我们信,不是因为你的话,而是因为我们亲自听见了,并知道:他确实是世界的救主。」

释义

在前往加里肋亚的旅程中,耶稣停在 厄巴耳山脚下,靠近息哈尔,那里有 雅各伯元老著名的一个井,这是撒玛 黎雅人的一个骄傲。这个地区是以色 列北部王国的一部分。在落入亚述人 手中后(公元前722年),当地居民 最终与被带到那里的异教徒混在一 起。几个世纪后,犹太王若望·依尔卡 诺摧毁了建在革黎斤山上的撒玛黎雅 神庙。因此,尽管他们有着共同的背 景,但犹太人和撒玛黎雅人之间的敌 意由来已久(参列下17:34-40)。

但耶稣毫不犹豫地停留在息哈尔。旅途中又累又饿,师傅派祂的门徒去找食物,而自己则坐在井旁等候他们。就在那时,一位撒玛黎雅妇人来为她的瓶子装水,两个以水为象征的渴求开启了一个对话,而两个渴求却最终将被平息下来:拯救人类的神圣渴求和人类心中对天主的渴求。

圣施礼华建议:「收敛心神重新思想这一幕。(……)看见主如此疲惫真叫人感动,祂也饿了、渴了,而门徒到了邻近村庄去找食物。身体虽然疲倦,但祂更渴望救灵,所以当撒玛黎雅罪妇来到,本着司祭的情怀耶稣便热心去挽救亡羊,忘了自己的疲倦、饥饿及口渴。」[1]

「请给我一点水喝。」犹太人长期以来对撒玛黎雅人的猜疑,使他们无法与他们交谈,甚至无法使用他们的器具[2];但当耶稣谦卑地向惊讶的撒

玛黎雅妇人要水喝时, 祂压倒了这种 猜疑。但事实上, 是那个撒玛黎雅妇 人必须超越数百年来的偏见, 才能向 耶稣请求得到祂所提供的东西: 一种 比雅各伯著名的井更强大的解渴之 水。那个女人明白耶稣的意思: 祂比 雅各伯和他的井更伟大, 就像祂提供 给她的奇妙的水一样, 因而她就永远 不会再渴了。

在旧约中,「活水」象征着天主的作 为 (参阅耶2:13; 匝14:8; 厄 47:9)。事实上,耶稣是「天主的恩 赐丨, 而将成为「涌到永生的泉源丨 的活水是超性的恩宠。因此, 耶稣借 着帮助她认清白己的罪恶处境去准备 那个女人去接受那份超性的恩宠。那 个撒玛黎雅妇人表达了对她与天主之 间的关系的兴趣和对在那里最能崇拜 天主的兴趣。师傅的话在她的灵魂中 唤醒了对天主的真实渴望。她谈到了 期待已久的默西亚,而发现祂正与她 同在, 就走去让她的朋友认识祂。

圣若望福音中这篇著名的段落为我们 提供了一条宝贵的皈依之路。从某种 意义上来说,它具有一个普遍的特 征,而我们都可以在其中看到自己的 影子。教宗方济各说:「耶稣需要与 撒玛黎雅妇人相遇,才能打开她的心 扉: 祂要求一杯水, 以点燃那个妇人 白己的渴求。那个妇人被这次的相遇 感动了: 她向耶稣提出了几个我们都 在心里怀着但经常忽略了的深刻问 题。我们也有很多问题要问,但我们 没有勇气去问耶稣! 亲爱的兄弟姐妹 们,四旬期是审视自己。了解我们最 真实的属灵需要,并在祈祷中求主帮 助的好时机。撒玛黎雅妇人的榜样激 请我们呼喊: 『耶稣,请给我这会永 远解我的渴之水罢。 1 1 [3]

[1] 圣施礼华, 《天主之友》, 第176号。

[2] 参阅圣奥思定, In Ioannem tract., 13。

[3]教宗方济各,三钟经,2014年3月 23日。

pdf | document generated automatically from https://opusdei.org/zhs/article/Fu-Yin-Shi-Yi-Gei-Wo-Dian-Shui-He/ (2025年11月21日)